









**PAN AMERICAN**  
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE  
全世界經驗最豐富的航空公司  
Ticket Office 590 West, Georgia St.  
VANCOUVER, B. C.  
PHONE TAtlow 2121



**廣 東 麵 廠**  
NIFTY NOODLES LTD  
213 Cordova St. East  
Vancouver, B.C. PA. 9850

**粗·細·炸麵**  
中西餐館合用

**全蛋干麵**

**淨干麵**

零沽發行 歡迎索辦

弟以服務爲快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理實業買賣。生意買賣。各種燕梳。生揭事項。太平洋航空公司。美國總統船公司。來往遠東。日本。香港。機位船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

幸而呂雉找到了張良，這才使她在太子的爭奪戰中，成爲驕傲的勝利者。

——「呂后眞而主矣！」這話，難怪戚夫人聽了唏噓流涕，無限傷心！

劉邦以馬上得天下，狡兔死了，却把企頭轉到走狗的身上來。凡是瞭解漢初歷史的人，都知道那些開國文武元勳，有很多結局是很慘的。其中以留侯張良最能明哲保身，他藉詞「辟谷」遠遁，終身不辱，至於蕭相國何，舞陽侯樊噲，都曾被繫下獄，其不死者僅耳。死得最慘者是淮陰侯韓信，梁王彭越，以及淮南王英布等。這三個人之死，都和呂后有關，現在，筆者就談談這三個人的死事。

王，有人說他造反，劉邦乃託言遊雲夢（今湖北廬地），執信解長安，釋之，降爲淮陰侯。心裏未免快快，常常稱病不朝。及鉅鹿（戰國時趙邑，今河北平陽縣，爲當時天下精兵所聚之地）守陳豨反，劉邦自將擊豨，但他對韓信還不放心。暗囑呂后相機謀殺韓信，這是她得以干涉朝政的開始。

劉邦離開長安之後，呂后把誅殺韓之事，與相國蕭何密商，蕭何本來是不同意的，也許他心裏認為韓信是他當年力荐的人，而且把信殺了，亦不無冤死孤悲之感！但是，由於呂后迫使他緊，在封建的時代裏，假如他堅決反對，連自己也得受嫌疑。於是韓信終不能避他死於未央宮的劫運。這就怪不得他在被斬之前，仰天歎道：「吾悔不聽蒯通之計，乃爲兒女所詐，豈非天哉！」

呂雉既殺韓信，復復兵三族，長安居民心知其冤，無不下淚，及劉邦平了陳豨，駕返長安，一方面且喜除了這位拔扈的大將軍，同時却又天天在追念他，爲之鬱鬱不樂，但這時悔之已無及了。

【未完】

這悠長的時間裏，無時不打算找點機會返香港一行。已經返港。婚事要靠事實，證明了。婚姻不過是李巖俊和兩個人的事。本來是很平常的。可是謠傳中刻薄的私生活。甚至牽到她的事業，竟有說她在美從政的必然失敗。結果，快要投回國語片觀衆的懷抱。但拉蒙電影公司却和小咪簽訂了五年合同。還有很多名的製片家和派拉蒙公司借用小咪。世界有名的導德美公開讚揚她是大明星。「小咪之拍海盜」。成敗。目前殊難預知。不過，站在中國人的立場來說，小咪失敗。

話  
聲

前首都警察廳長王固磐（靜庵）。前患心臟衰弱症臥病台北中心診所。不幸逝世。台灣省警界同人。無不哀悼。

◎專醫瘋癲症  
特辦蘇癆仙藥 每服廿元  
撞紅仙方 每服五元  
應驗天竺膏藥 每張壹元式毫五  
WONG QUON KEUY  
3317 W. 8th Ave.  
Vancouver, B. C. BA. 5005

改名爲的□嘜其  
名雖改易但該麵  
包仍爲舊公司所  
發賣仍爲舊人員  
所製造請君購買  
的□嘜麵包莫論  
在何處購買時時

**Dollar Tailors Co.**  
548 Main St.  
Phone TA. 7710  
Vancouver, B. C.

**大來洋服公司**

★ **新春平賣** ★

**靚呢絨西褲**

**定做每條**

**\$8<sup>49</sup>**

男界體弱尚藥



補氣生精 增加體力  
工作操勞 久系入睡  
夜尿腰痛 神速見功

總代理 滋陰補腎丸 德和洋行 均有代售

London Drug Store  
Main and Union,  
Vancouver, B.C.  
PA. 3847 (舖材藥敦倫)  
宜相錢價 街寅天夾街福

精神及魄力  
是汝所應得

Bass Vitamins

此藥丸能補益精神  
睡及防傷寒令汝精  
爽利 每盒百粒五

伯鰲影相館  
Yorkman Studio  
617 1/2 Main St. PA. 4578  
Vancouver, B. C.

---

本館影家庭相  
結婚相 幃照相  
與契據文件等  
精寫炭相  
永不脫色

**HOTEL SUN AH**  
**109 Pender St. E.**  
**Vancouver, B.C.**  
**電話 MA. 9064**

---

新亞旅社 華區適中  
 出入利便 房舍通爽  
 床褥清潔 煥氣熱水  
 日夜供應 招呼週到  
 僑胞光顧 格外歡迎

**司理 盧法明 啓**  
 朱旺旺

◎ 水龍煤氣修裝  
修裝水龍水腳煤氣各項工作華友光  
顧快捷妥當價格相宜  
Keller Plumbing & Heating  
408 Jackson Ave. TA. 06322


TEMPLETON'S T-R-C's

△風濕靈藥

汝之肌肉或骨節有激烈或慢性風濕痛苦如因上痛苦不能工作此是新聞

用侵步頓(TEMPLETON'S T-R-C)即奏效如神每盒七毫九。壹元五毫或五元各藥房均有五

元庄最經濟中國親人或欲試此藥又適宜難理風濕食之無碍敏感冒特庄式元及五元兩種



<p><b>金星美聲南聲長壽唱片公司粵劇名曲大總匯及普通唱片包羅萬有目錄印備函索即奉</b></p>									
<p align="center"><b>新片到(埔)</b></p>									
<p align="center"><b>△金星長壽唱片</b></p>									
<p align="center"><b>第五期最新出品</b></p>									
<p>鍾雲山 何大華 許脚卿 盛秀珍 陳世美不認妻 <b>三張</b></p>	<p>羅家會 馮鏡華 李銳祖 梁婉芳 司馬相如 <b>全套二張</b></p>	<p>羅唐生 劉克宜 新俠魂 大姑紅 金瓶梅 <b>全套二張</b></p>	<p>李江 慧琴 曾雲飛 林婉雲 <b>鴻運唱片</b></p>	<p>天澄 崔妙芝 新白雪仙 陳雲 唐伯虎点秋香 <b>三張</b></p>	<p>薛丁山三氣樊梨花 <b>三張</b></p>	<p>周志堅 鄧玉霞 鄭國寶 溫泉 醉打金枝 <b>二張</b></p>	<p>羅詠秋 李銳祖 羅新鳳 何燕玲 孔雀東南飛 <b>二張</b></p>	<p>孟姜女萬里尋夫 <b>三張</b></p>	<p>歌劇西廂記 <b>三張</b></p>
<p>鍾雲山 鄭朝寶 廖志偉 蝴蝶夫人 <b>二張</b></p>	<p>梁瑛 陳彩蘭 錢塘蘇小小 <b>一張</b></p>	<p>黎可豪 江峯 伍木蘭 火燒燕王城 <b>一張</b></p>	<p>黎黎貴 張生 白醒芬 狀元眼底薄情花 <b>一張</b></p>	<p>洗劍麗 李鳳歸天 小新馬 沙三少</p>	<p>李燕屏 黎紫霞 錢塘蘇小小 <b>觀音出世</b></p>	<p>謝英 陳彩蘭 鐘鼓八音</p>	<p>○最新七十八轉，四十五轉 (碟舞歌曲)</p>	<p>鄧寄塵 唱 恭喜恭喜 包你添丁 <b>共一張</b></p>	<p>廖志偉 伍木蘭 合唱 添丁發財 <b>共一張</b></p>
<p>廖志偉 唱 上海風光 <b>共一張</b></p>	<p>朱文輝 鄭國寶 合唱 睇花燈，揀女婿 <b>共一張</b></p>	<p>黎文所 鍾麗容 合唱 拍檔夫妻，小冤家 <b>共一張</b></p>	<p>伍木蘭 唱 賣梨蔗 伍木蘭合唱 桂姐買花 <b>共一張</b></p>	<p>陳錦紅 唱 嫁後情人</p>	<p>HO Y'IS</p>	<p>電話 PA. 1813</p>	<p>馬開陽電器行</p>	<p>專售修理各種家庭電具 影相機錄音機與傳真機 精工接裝各種電火煤氣熱水爐工</p>	







**MODERNIZE  
TAILORS**  
I. W. PENDER and CARRALL



司理黃公禮啟

布色最多 款式最新  
工作最好 價錢最平  
請來一看

◎修葺各種電器電線  
修其或改裝各種電器具及翻裝新電  
線專家日夜服務包汝滿意歡迎華友  
光顧 Harvey Belogus  
電話 HMA. 1488 夜 CE. 375  
趨時裁縫店

◎裝修水龍煤氣暖氣  
Hugo C. Orre & Son  
229 Powell St  
TA. 2927 晚雷 HA. 52671

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO.  
LIMITED  
VANCOUVER  
BRITISH COLUMBIA  
CANADA

君在伊頓百  
貨公司交易  
值得伊頓之  
著名担保貨  
物包令滿意  
否則原銀奉  
回所滿意者  
即其價錢貨  
質價值與服  
務等是也與  
伊頓交易最  
得君之信任

**LINWOOD COMPANY**  
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.  
電話：PA. 7825

▲專造  
餐館旅館  
男女白衣  
各種恤衫  
▲專辦  
祖國絲髮  
檯巾絲畫  
男女晨袍  
▲發售  
女庄衫服  
男長短襖  
男女內衣

雲  
聯活公司  
埠啓

△國內新聞▽

香港《大公報》連日刊登一篇以「台山行」爲題連載特寫。報導這個在中共控制下粵省主要「鄉情形。這裏照抄幾節原文。以見「歸國華僑」及「學生」受「改造」實況。

該文於報導訪問「華○學習班」時說：「『學習課程內容。主要是過渡時期總任務。五年計劃內容。祖國社會主義建設成就。愛國守法。道德品質。勞動模範事蹟。學習方法。是由講師作啓發式報告。由學員分組討論。除了這些課程之外。還組織文化學習。編班學習。』

「學委會出版黑板報。是很惹人注意學習資料。一進門。就看見七八塊寫着粉筆字大黑板。擺在門裏大廳上。黑板報內容。我把題目記一記。批評就有：『向羅觀興向學敬起鑒鐘』。堅決制止『笨頭歪風』。『我們應該怎樣幫助伍偉德』。反批評的有：『鑒鐘同學。你爲捨而敬起你的鐘』也有些是討論問題。如『參加農業生產對話』等等。

一參加學習學員。經過了學習和互相批評教育。存有嚴重缺點學員。左右了改變。如那個才二十二歲馬來亞歸了改變。政府送他來學習。他起初不遵守學習紀律。不聽課。後來。他去廣州參加幾個犯法華○學生宣判大會。回來就認識了自己錯誤。批判自己學習態度不好。表示要振作起來。以後就準時上課。積極學習。不久。又自動報名去花縣華○農場工作。

以上○代僑字

**專營**  
**祖國貨品**  
**樣樣皆備**  
**特約代理**  
 永利  
 各式藥酒  
 正糯米酒

雲哥 廣濟堂中西藥行 華埠

KWONG CHAI TONG CO.  
122 Pender St. E.  
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林弼臣秘製經驗  
花柳掃毒藥片  
【每服兩粒】  
統治男女百毒便  
流服後登時全愈  
免至禍延子孫用  
過方知妙人神每  
樽四元另的士寄  
用買者自理照常  
用機代製丸散快  
捷妥當

林仕宜專醫外科


  
 458 Hastings St. E. TA. 0821  
 Vancouver, B.C. 榮耀... 〇八式登

黃飛鴻三門穿山虎	四冊	香雪海著	三冊	七毫五
苗山女俠	四冊	香雪海著	一元	
青城粉俠	四冊	丘香林著	一元	
飛俠小靈猴五冊	香雪海	一元二毛五		
金鵝門飛龍	正續	鄭正因	八毫五	
怪盜花錦綉三氣白頭良五冊			一元二五	
怪盜雄新娘	四冊	禪山人著	一元	
禽鳥虫魚動物畫譜	二冊		一元六	
滿江紅		張恨水著	二元	
長夜		上官牧著	一元二五	
藍天使		鄭慧著	九毫	
陳榮入廚三十年	一至七集	每集五毫	九毫	
鍍金的寶劍	小平著		九毫	
微妙的埋伏	同上		九毫	
紅樓魅影	同上		九毫	
狼羣的晚膳	同上		九毫	
成仙缸	同上		九毫	

北派白鶴手	七冊	禪山人著一元七五
大鬧元陽關	四冊	白羽著二元
國術三義刀圖說		六毫
青城十九俠	廿五冊	還珠樓主著拾元
茅山隱俠	六冊	商清著壹元五
雪山飛鴻	五冊	毛聊生著一元七五
漢唐爭雄	六冊	同上壹元五
離魂四異	六冊	同上壹元五
碧海雄風	九冊	同上貳元貳五
茜山双鳳	五冊	同上壹元五
八劍平蠻	四冊	同上二毫五
長空血矢		二毫五
少林三傑傳	五冊	官溪室主壹元二五
風吹雲龍傳	六冊	百劍堂主一元五
鐵甲英雄	三冊	梅雨生著七毫五

洪熙官太行鐵惡霸  
洪熙官東江鐵五虎

六冊 一元五  
九冊 二元二五

新到  
書籍

當押  
年移  
本公司  
音樂器  
携此  
書

風濕骨痛

新永福椰樹牌驅風油

此油乃一種止痛救急聖藥主治風濕骨痛頭痛肚痛手足腳痛腰痛刺痛等症最為特效能三分鐘內止痛其他如小兒驚風中風中痰山嵐瘴氣舟車暈浪更為靈驗誠居家旅行不可不備之良藥也 購時請認明新永福椰樹牌商標方可購買以免魚目混珠為要

新永福椰樹牌驅風油

及頭痛肚痛

三分鐘內

**The Royal Bank Of Canada**  
支行位于 緬街夾喜市定

論郵滙電滙  
• 均能轉駁  
妥當 • 價格  
相宜 • 歡迎  
華友貯蓄 •

利息低廉押物留候壹  
 密交易  
 有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。  
 器具及各種行李出賣。價錢相宜。  
 告白來即以九折計  
 市定街東七十七號卑詩牌舖廣告  
 本行接駁香  
 巷匯單，莫

TAtlow 電話 1754  
**黃漢經紀**  
 Wong Horne Agencies  
 General Insurance Agent  
 441 Gore Ave.  
 Vancouver 4, B. C.

---

代理  
 老幼人壽燕梳  
 康健各種保險  
 買賣營業經紀  
 會計文房事務  
 填報入息稅紙  
 移民入籍文件

揀手紅豆

溫高  
中和公司  
chung Wo Hong Co.  
Phone MA. 9612  
Powell St. Vancouver B. C.

新到大批  
大紅灰蛋  
新栗肉干  
淨大糯米  
大粒花生  
大塊粽葉

總批發處雲高華五洲大藥房  
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.  
VANCOUVER, B.C.

新發明

# 奇異藥水

功用

惡毒大瘡	酒米暗瘡	跌打損傷	食滯飽脹	無名腫毒	腳生凍
虫蚊咬傷	嘔吐水瀉	皮膚濕毒	風火牙痛	週身鹹粒	肚痛氣
瘡癤疥癩	口舌損爛	筋骨疼痛	腰背脅痛		

此藥內服外搽併用，效驗如神。早經風行全球各埠，有口皆碑。

〔價目〕每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛

各埠各大商店均有代理

青黑色怪屋 同上  
手套裏的怪手 同上

▲圖書目錄印備歡迎取閱

WAH SUN BOOK SHOP  
82 Pender St. E. Vancouver 4B.C.

九毫  
牌

香港皇后大道西一二八號

新永福藥行發行

加拿大雲哥華中和行總代理

○風濕摩腰膏 每打拾三元 每張壹元貳

○清毒丹足料每樽十三元五角 又料每樽廿四元五角 新舊惡毒順從便出

○馳名潘人和創製毛雞藥酒總推銷處

○老牌中國語脈齋蒸酒廠出品總代理

批發零沽一律歡迎

澳門老號同福堂藥行出品 ○經驗內消胆石丸 每料卅七元五毫 無形化散不傷身體

周岱英寓內 外埠問証 立刻答覆 長春商業公司謹啓

Chang Chun Co.  
433 Gore Ave.  
Vancouver, B. C. Canada  
電話 MA. 7410

書籍計八折

▲五一勞工紀念 由四月廿二日起至五月十日止

大量人民唱片 每張壹元六五

新辭淵三元七角 水滸傳二元 琴譜精華六角  
辭淵增訂本六元 魯迅全集三元七 粵樂新譜五角  
三國演義 三元 廣州名茶七角 粵樂傳真五角

目錄印備 函詢即寄

堅利辦貨公司

「文房圖書大本營」

The KINLEY CO.  
639 E. Hastings St.  
VANCOUVER, B. C.  
PA. 2621 馬超林經理

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832.

司公貨雜隆永

Wing Lung Co.

142 E. Pender St.

Phone PA. 1734

VANCOUVER, B. C.

歡迎大小貯蓄  
保險箱等租賃  
安全貯蓄戶口  
生意私人貸款

新辦到大帮

去頭

匯兌旅行支票  
代理保管公債  
均有人壽保障  
歡迎華友光顧

明蝦

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間

臘腸

兼精製

瓜菜 登市

本埠合時

那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定來歌林比亞街支行啓







